



# GRANOLLERS

---

## INFORMA

### 4-5 Reportatge

**L'Ajuntament destina gairebé dos milions d'euros més per a noves inversions**

### 6-14 Actualitat

**Aquest estiu s'iniciaran les obres dels jardins del c. València i de l'aparcament del c. Ramon Llull**

### 20-21 Entrevista

**Jesús Peyrón, músic i compositor**

**El tercer Pla de xoc permetrà contractar 130 persones**

**Estalvi energètic i bons hàbits per uns edificis públics més eficients**



## TELÈFONS D'INTERÈS

ABS GRANOLLERS OEST - CANOVELLES	938 468 328
ABS GRANOLLERS CENTRE	93 860 05 10
ABS GRANOLLERS NORD - LES FRANQUESES	93 861 80 30
ABS GRANOLLERS SUD SANT MIQUEL	93 879 16 25
HOSPITAL	93 842 50 00
AMBULÀNCIES - URGÈNCIES	112
-----	
ATENCIÓ A LES DONES EN SITUACIÓ DE VIOLENCIA	900 900 120
BOMBERS	112
MOSSOS D'ESQUADRA	112 / 93 860 85 00
POLICIA LOCAL	93 842 66 92
POLICIA NACIONAL	estrangeria 93 861 48 50 DNI o passaport 93 861 48 50
-----	
ESTABANELL I PAHISA (AVARIES)	900 154 444
FECSA-ENDESA (AVARIES)	800 760 706
GAS NATURAL (AVARIES)	900 750 750
REPSOL - BUTANO (AVARIES)	901 12 12 12
SOREA (AVARIES)	900 304 070
TANATORI	93 861 82 30
TAXIS	93 870 30 28
TELEFÒNICA (AVARIES)	1002
-----	
AJUNTAMENT DE GRANOLLERS. OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC)	010 93 842 66 10

**Edició:**  
Ajuntament de Granollers

**Disseny:**  
www.faino.com

**Direcció:**  
Montse Garriga

**Maquetació:**  
Paco Castilla  
Josep Nogués

**Redacció:**  
Imma Juncà  
Míriam Torres

**Impressió:**  
Impremta Pagès

**Fotografia:**  
Pere Cornellàs  
Toni Torrillas

**Tiratge:**  
25.000 exemplars  
Exemplar gratuït

**DL:** B-13.957-80

### "Ajudeu-nos a millorar la distribució"

si sou ciutadà/ana de Granollers i per qualsevol motiu no rebeu aquest butlletí cada mes a casa vostra, o el rebeu en mal estat, feu-nos-ho saber trucant al 93 842 66 15 o enviant un missatge de correu electrònic a: [premsa@ajuntament.granollers.cat](mailto:premsa@ajuntament.granollers.cat)

L'ENTREVISTA



## Jesús Peyrón

- Músic i compositor resident a Granollers
- Ha tocat amb grans estrelles de la música: Frank Sinatra, Edith Piaff, Celia Cruz, Olga Guillot, Nat King Cole, Carmen Miranda...
- Durant els anys setanta i principis dels vuitanta va ser director musical dels espectacles de la companyia de creuers Royal Caribbean
- També va dirigir recitals d'artistes com Sara Montiel, Rocío Jurado, Manolo Escobar o Joan Manuel Serrat

## SUMARI

### 4-5 REPORTATGE

L'Ajuntament destina gairebé dos milions d'euros més per a noves inversions

### 6-14 ACTUALITAT

Aquest estiu s'iniciaran les obres dels jardins del c. València i de l'aparcament del c. Ramon Llull

El tercer Pla de xoc permetrà contractar 130 persones

Estalvi energètic i bons hàbits per uns edificis públics més eficients

### 15-19 PROGRAMACIÓ CULTURAL

El rengle

### 20-21 ENTREVISTA

Jesús Peyrón, músic i compositor

### 22-23 ELS GRUPS MUNICIPALS OPINEN

Portada: Parc del Congost. Fotografia: Pere Cornellàs

PROPER BUTLLETÍ



## Segueix-nos a les xarxes socials:



[www.facebook.com/ajuntamentgranollers](http://www.facebook.com/ajuntamentgranollers)



@granollers

Tota la informació de la ciutat a:

[www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)

→ Cada mes podeu descarregar-vos a [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat) el butlletí de forma fàcil i ràpida. A la web municipal també trobareu tots els butlletins editats.

## Arriba la Festa Major!



Del 23 al 31 d'agost Granollers celebra la Festa Major de Blancs i Blaus. Una setmana per viure intensament els actes, posar-se el mocador de la colla, passar-ho bé i seguir les recomanacions que marca la Guimbada: "Quan l'estiu s'acaba i s'acosta anar a currar Granollers fa festa i no pensa en l'endemà..."

La comissió de la Festa Major, formada per l'Ajuntament i les colles blanca i blava, no descansa ni un moment per tal que la 31a edició de la festa sigui un èxit! Trobareu tota la informació a [www.granollers.cat/festamajor](http://www.granollers.cat/festamajor)

Visca els Blancs!  
Visca els Blaus!  
Visca la Festa Major!

## Música i cinema, plats forts de la programació cultural de juliol

Aquest mes, l'agenda cultural es farceix d'activitats a l'aire lliure, sobretot a l'hora que el sol va de baixa i dona un respir a la calor. Les places, els patis i les terrasses es converteixen en espais per gaudir de bona música i de bona companyia. En aquesta línia, el passat 20 de juny va començar la programació d'estiu de Roca Umbert, Obert x Vacances. Per espai d'un mes, fins al 19 de juliol, els carrers de l'antiga fàbrica s'omplen de propostes interessants per passar els vespres d'estiu, amb concerts, cinema, contes, circ, dansa i poesia. D'altra banda, el parc de Torras Villà, per iniciativa del Cineclub de l'Associació Cultural, es transforma per segon any en un gran cinema a la fresca les nits de dimarts, amb bones pel·lícules per gaudir de la màgia del setè art.

# FIRES

### FIRA DE LA CERVESA ARTESANA

Dissabte 5 de juliol  
D'11 h a 23 h  
Plaça de la Porxada

### FIRA D'ARTESANIA ARTESANS DEL VALLÈS

Dissabte 5 de juliol  
De 9 h a 21 h  
C. d' Anselm Clavé

### FIRA D'ARTESANS

Divendres 11 i 25 de juliol  
De 8.30 h a 20.30 h  
Plaça de la Porxada

### FIRA DEL DISC

Divendres 11 i dissabte 12 de juliol  
De 9 h a 21 h  
Plaça de la Corona

### ASSOCIACIÓ DE PRODUCTORS PER LA QUALITAT DEL VO. ACOSTEM EL CAMP

Dissabte 12 de juliol  
Tot el dia  
Plaça de la Porxada

### FIRA DE BROCANTERS

Dissabte 26 de juliol  
De 9 h a 21 h  
Plaça de la Porxada

### FIRA ABAC-GRA (antiquaris, brocanter, artesans, col·leccionistes)

Diumenge 27 de juliol  
De 8 h a 15 h  
Parc Firal

# 70



PRESENTACIÓ A GRANOLLERS DEL PRIMER EQUIP D'HANDBOL, OCTUBRE DE 1944. S'APRECIA QUE ALGUNS JUGADORS PORTAVEN ESPARDENYES. FONT: GARRELL I SALÓ, FRANCESC. BALONMANISTES D'ONZE

L'1 de juliol de 1944 una colla d'amics, encapçalats pel jove Ramon Sobrevia i Coll, van començar els entrenaments d'un nou esport mai vist a Granollers: el "balonmano" que, aleshores, es practicava amb onze jugadors i en el camp de futbol del carrer de Girona. La presentació en societat del nou esport es va fer el 23 de juliol de 1944, amb un partit d'exhibició entre dos equips de fora. No va ser fins al 1946 que es va votar el primer president del Balonmano Granollers que va ser el seu fundador, Ramon Sobrevia. El 1955 el club pot disposar de pista pròpia de joc, al carrer de Tetuan, una realitat gràcies a les aportacions de molts granollerins.



## REPORTATGE

# L'Ajuntament destina gairebé dos milions d'euros més per a noves inversions

Durant aquest any i, arran dels bons resultats econòmics de l'anterior exercici pressupostari, l'Ajuntament destinarà 1.891.000 euros, procedents del romanent de tresoreria, per a inversions complementàries a les ja previstes en el pressupost de 2014. Les actuacions que es faran tenen com a objectiu endreçar la ciutat. Adequar paviments, jardineria i espais verds; renovar jocs infantils; condicionar equipaments municipals i escoles i seguir apostant per reduir el consum elèctric amb llums més eficients.



D'aquests gairebé dos milions d'euros es destinaran 625.000 als espais públics; 621.000 a equipaments i 645.000 a serveis.

Tres actuacions urbanístiques destaquen: la conversió en plataforma única del carrer del Lliri; d'un tram del c. de Sant Josep de Calassanç, entre el carrer del Lliri i el carrer de Josep Umbert, fet que permetrà seguir ampliant l'illa de vianants del centre; i la urbanització d'una plaça en l'espai públic situat entre els carrers Uruguai, Equador i la Torreta, al barri de la Font Verda.

## Nou paviment a carrers

També en aquest apartat es renovarà el paviment, totalment o parcialment, de dotze carrers per un import de 125.000 euros, a banda dels ja previstos en el pressupost d'aquest any. Seran els següents: carrer Josep Umbert; carrer Joan Fuster, amb l'objectiu de solucionar els problemes d'embassament d'aigües; camí Vell de Lliçà, entre el carrer de Josep Escobar i el de Mas Lledó; el carrer Mas Carrancà; el carrer de Mas Draper; el carrer del Foment, entre l'avinguda de Sant Esteve i el carrer de Llevant; l'avinguda de Marie Curie; el passeig Fluvial, entre la rotonda del carrer del Camp Moreres i el Parc Firal; el carrer de Josep Trueta, al polígon de la Font del Ràdium; el carrer de Sant Jaume, entre el carrer de Navarra i el de Fontanella; el carrer Isabel de Villena, entre el carrer de la

En el carrer de Francesc Macià es posaran leds que permeten un considerable estalvi energètic

Princesa i el de Sant Jaume; i el carrer de Juan de la Cierva.

## Adequació d'espais verds

Pel que fa a jardineria, espais verds i jocs infantils la inversió suma 200.000 euros. En el barri de Primer de Maig es remodelaran els jardins de Conrad Saló, amb la plantació de gespa que es regarà gota a gota; es reordenaran els escosells i es plantaran nous arbres en el tram del carrer de Lluís Companys més proper a les piscines municipals; també es repararan les fuites del dipòsit on s'emmagatzema i es distribueix l'aigua procedent de les mines d'en Serra, per si fos necessari el seu ús.

Les millores de l'entorn i dels fossars d'*skate* del parc Torras Villà també formaran part d'aquest paquet d'actuacions.

Respecte els jocs infantils es renova tots els elements de joc de l'àrea de la plaça Jaume I, al barri del Lledoner, i s'hi introdueixen elements de seguretat; es construeix una àrea nova per a petits, de 0 a 5 anys, al parc del Lledoner; es completa una de les àrees de joc del parc del Congost, on hi havia l'antiga pista d'*skate* amb jocs de terra com el twist o la xarranca i, en altres espais, es fan sorrals, paviments de cautxú, per esmorteir caigudes; i es substitueixen alguns jocs malmesos.

**L'illa de vianants creixerà amb la urbanització del carrer del Lliri i d'un tram del carrer de Sant Josep de Calassanç**

## Es substituïran 442 bombetes de l'enllumenat públic que permetran un estalvi energètic i econòmic d'entre un 65 % i un 85 %



### Millores en equipaments i serveis

En aquest apartat s'avançarà en el condicionament de l'espai de dansa a Roca Umbert, situat sobre la sala de concerts i es faran intervencions a dues escoles aquest estiu. A l'escola Montserrat Montero s'adequaran les cobertes i a l'escola Granullariu es faran obres per renovar el paviment dels patis. A més, es milloraran els accessos a la Biblioteca de Can Pedrals, a la Masia de les Tres Torres, etc. Una altra de les intervencions serà posar una xarxa de reg nova a les pistes d'atletisme.

Una aportació important, de 300.000 euros, servirà per ampliar el cementiri del Ramassar, una actuació que continuarà el 2015. Seguint la política que des de fa anys desenvolupa l'Ajuntament per incrementar l'estalvi energètic es substituïran els punts de llum existents per leds, que consumeixen menys, dels eixos Francisc Macià-Joan Prim-1r Marquès de les Franqueses (316 bombetes); Roger de Flor-Lluís Companys (76 bombetes); de l'avinguda del Parc i de part de l'avinguda de Sant Esteve (50 bombetes), a més de renovar l'enllumenat dels carrers interiors de Roca Umbert. Aquestes feines es portaran a terme aquest 2014 i el primer trimestre de 2015.

Tot un seguit d'actuacions que permetran millorar la qualitat dels espais de la ciutat i generar llocs de treball.

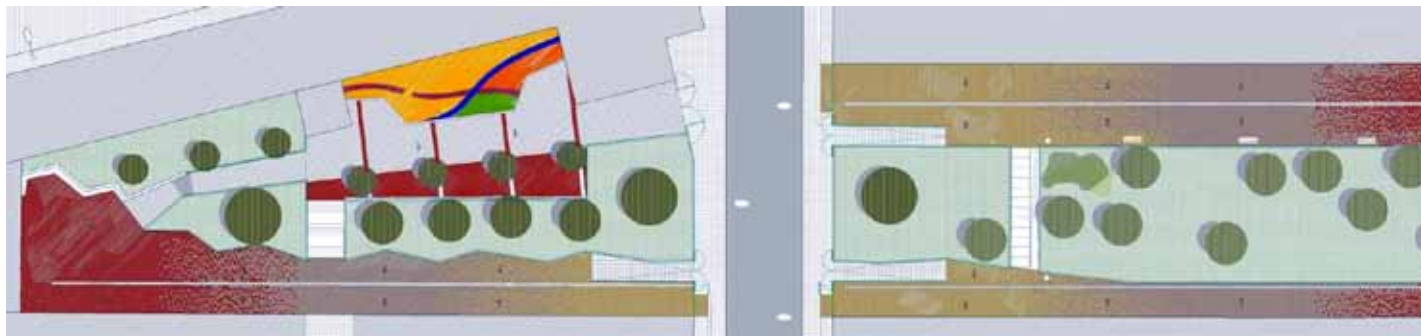
Es construirà una nova plaça a la cruïlla dels carrers Equador, Uruguai i la Torreta. Es milloraran els jocs infantils, tal com s'ha fet al parc Torras Villà, a la foto. El carrer del Foment, un dels que millorarà l'asfaltat.



**Es faran obres en diversos equipaments entre els quals a les escoles Montserrat Montero i Granullariu**



## Aquest estiu s'iniciaran les obres dels jardins del c. València i de l'aparcament del c. Ramon Llull



Plànol del projecte de renovació dels jardins del c. València

El veïnat del carrer de València i, per extensió, del barri de Ponent podrà gaudir properament de la renovació dels seus jardins i espais interiors. L'actuació es portarà a terme en una superfície total de 3.550,00 m<sup>2</sup>. L'obra està pressupostada en 421.340,49 €, IVA inclòs, 300.000 euros dels quals aportats per la Diputació de Barcelona i la resta per l'Ajuntament de Granollers.

Aquest projecte respon a la necessitat de renovar aquests espais de relació per dotar-los de qualitat, tant pel que fa a materials com a mobiliari, i fer-los permeables i segurs. Per això es renoven els paviments, substituint-los per llambordes de formigó de tres colors; s'amplien els espais de recorregut interior i se'n generen de nous que eliminin el cul-de-sac sense sortida i obrin un nou espai de relació davant del Centre Obert Ponent; es garanteix l'accessibilitat amb noves rampes; es renova la xarxa de recollida d'aigües pluvials; es crea una nova zona de jocs infantils i s'incorpora nou mobiliari urbà.

A més, es retira l'arbrat no adequat que es substitueix per noves plantacions i es protegeixen els parterres fent-los més difícils de traspasar per als gossos, però alhora transparents per a l'usuari. Una tanca perimetral amb portes d'accés regularà l'ús de l'espai, mitjançant un horari concret.

Es preveu que l'obra comenci entre els mesos d'agost i setembre i que es desenvolupi en cinc mesos.

### L'aparcament gratuït del carrer de Ramon Llull, en millors condicions

Des de fa anys l'aparcament municipal del carrer de Ramon Llull és usat per molts vehicles que disposen d'un espai per estacionar

gratuïtament, proper al centre de la ciutat i també a tocar de Canovelles. Ara s'actuarà sobre aquest espai de 10.139,51 m<sup>2</sup> per dotar-lo de millors condicions, amb un pressupost de 200.000 €, IVA inclòs.

El projecte preveu pavimentar l'aparcament, en part colorejat, mantenint l'accés rodat tant d'entrada com de sortida pel carrer de Ramon Llull; incorporar arbres, fer la recollida de les aigües pluvials i definir recorreguts per a vianants, millorant la connexió del passeig a tocar del riu cap al carrer de Ramon Llull. Amb aquesta actuació hi podran aparcar 310 vehicles, uns quants més que els que hi estacionen actualment.

L'aparcament incorpora tres passos per a vianants. S'hi plantaran una cinquantena d'arbres que es regaran pel sistema de gota a gota. Es preveu que els treballs s'iniciïn el mes de setembre i que s'allarguin dos mesos.

### Clavegueram al c. Sant Jaume i nova urbanització al c. Triomf i trv. Pizarro

Tres noves obres s'inicien a finals de juny: la millora de la xarxa de clavegueram del carrer de Sant Jaume, entre el carrer de Sant Josep i el Mercat de Sant Carles i la conversió en calçada única del carrer del Triomf i de la travessia Pizarro. Les obres del carrer de Sant Jaume, que es preveu que s'allarguin durant tot el mes de juliol, comportaran canvis en la circulació dels vehicles.

En el carrer del Triomf s'instal·larà un paviment de llambordes de formigó mentre que a la travessia Pizarro s'asfalta la part central del carrer i les voreres es fan amb peces de formigó. En tots dos casos es millora la recollida de les aigües pluvials i la xarxa elèctrica. Es preveu que aquestes obres s'acabin a final del mes d'agost.

**També hi haurà obres en un tram del c. de Sant Jaume, al c. del Triomf i a la trv. Pizarro**

## ACTUALITAT

# Escriure sobre vuit espais de la ciutat



Els alumnes de segon de tots els centres d'educació secundària de Granollers han presentat un nou recull de textos sobre vuit espais de la ciutat. Es tracta de l'11a edició de la publicació *Paraules per a vuit espais*, aquesta ocasió, amb un recorregut per indrets plens de simbologia. Els espais protagonistes d'aquesta edició són: la capella de Santa Esperança, la font del Llorer, la rectoria de l'Església de Sant Esteve, el refugi de l'Ajuntament, el parc del Lledoner, el cementiri municipal del Ramassar, el Palau d'Esports i el carrer de les Travesseres.

Durant el projecte els alumnes han pogut conèixer la història i els projectes que s'imparteixen i han fet visites a la capella, la rectoria, el refugi de

l'Ajuntament i el cementiri municipal, alguns d'ells amb la historiadora Cinta Cantarell i la rectoria amb el mossèn. El Taller fotogràfic s'ha fet al parc del Lledoner amb el fotògraf Pere Cornellas. *Paraules per a vuit espais* és un projecte impulsat pel Projecte Educatiu de Granollers (PEG), amb la col·laboració de la Diputació de Barcelona. Aquesta activitat té com a objectiu descriure un espai de la ciutat, que a la vegada es converteix en recurs i objecte pedagògic per als estudiants. La publicació esdevé un recull de les mirades històriques, descriptives i literàries de la ciutat. Un projecte que, gràcies a la participació de les escoles, dels mestres tutors i dels alumnes, un any més, té continuïtat.

## Granollers se suma a la commemoració dels 300 anys dels fets de 1714

1714  2014

Durant els mesos de setembre i octubre, diferents espais de la ciutat acolliran actes per divulgar el període històric que discorre des de les acaballes del segle XVII fins al final de la Guerra de Successió i la instauració de la monarquia borbònica, amb Felip V al capdavant. Són actes institucionals, culturals, de reflexió històrica, i festius promoguts per diferents entitats i per l'Ajuntament. Aquesta programació s'iniciarà amb l'obertura de l'exposició "La guerra de Successió al Vallès Oriental. La petjada de la història sobre el territori", que produeix el Museu de Granollers i que es podrà veure des del 29 d'agost al 23 de novembre. Conferències, concerts i diferents activitats culturals bastiran aquesta programació que es desenvoluparà fins a finals del mes d'octubre.

# El tercer Pla de xoc permetrà contractar 130 persones

És el tercer any consecutiu que el Consell Econòmic i Social de Granollers, format per una àmplia representació política, sindical i empresarial, presenta un Pla de xoc per contribuir a pal·liar els efectes de la crisi. Es destinen 1,5 MEUR a programes de promoció econòmica i atenció social, uns diners que provenen del tancament en positiu del pressupost municipal de 2013. Tots els grups municipals del consistori granollerí (PSC, CiU, PP, ICV-EUiA i Acció Granollers) han donat suport a aquesta mesura.



El Pla de xoc 2014 és d'1,5 milions d'euros, mig milió més que els plans de xoc precedents (2012 i 2013). Un pla que posa l'accent al foment de l'ocupació. Si l'any 2012 es van contractar 68 persones, el 2013 es van crear 99 plans d'ocupació. Aquest 2014 augmenten les contractacions fins a 130.

Es destinen 1.109.500 € del Pla de xoc a la convocatòria, amb la col·laboració i suport del SOC, d'un pla d'ocupació local per contractar persones aturades per fer serveis d'interès general (manteniment de la via pública, arxiu, administració...) El nombre de persones a contractar és d'aproximadament 130, per un període de 6 mesos i un salari equivalent al dels darrers plans extraordinaris d'ocupació promoguts per la Generalitat de Catalunya. La quantitat final dependrà de la proporció de treballadors de cada categoria que acabin contractant-se. També es subvencionarà durant 6 mesos les empreses per a què contractin joves menors de 30 anys i persones majors de 45 anys per un període de 9 mesos. Les bases de la subvenció establiran els requisits d'accés i els perfils professionals.

## 128.000 € per a beques i suport a l'emprenedoria

Aquest Pla de xoc destina dotació econòmica a beques per a escoles, ajuts a la compra i reutilització de llibres escolars i beques d'esports.

La presentació del tercer Pla de xoc de Granollers amb tots els portaveus municipals, la regidora de Promoció Econòmica, Andrea Canelo, i l'alcalde Josep Mayoral

Les subvencions a les activitats econòmiques reben 120.000 €. Una de les novetats són les subvencions a explotacions agrícoles per tal de fomentar l'emprenedoria i la consolidació de projectes entre els productors de Palou per tal de focalitzar el model productiu en la proximitat i la qualitat. Les subvencions a projectes empresarials nous (o que no tinguin més de dotze mesos) que es localitzin a Granollers i destinats a persones empadronades a Granollers, i a la creació d'empreses radicades. La subvenció consisteix en finançar la despesa en concepte d'interessos que generi el préstec concertat amb les entitats financeres amb motiu de la posada en marxa de la iniciativa empresarial, i fins a un límit de vint-i-cinc mil euros de capital prestat. Les subvencions a les persones desocupades que es donin d'alta en el règim especial del treball autònom per iniciar un negoci propi es podran finançar les despeses directament relacionades amb l'inici de l'activitat econòmica, com ara quotes del RETA, taxes, informes, registres i tràmits, fins a una quantitat màxima per persona.

## Programes formatius i d'inserció laboral per a joves

Les persones joves es veuen especialment afectades per la situació de crisi en el seu accés al mercat de treball. Dins d'aquesta major vulnerabilitat, cal remarcar la d'aquells joves que han



## Cloenda del Projecte Singular Junts

experimentat un fracàs escolar i es troben en especial risc d'exclusió social. En aquest sentit es crea un nou programa de qualificació professional inicial (PQPI) en l'àmbit de l'hostaleria. També es crea un programa adreçat a joves entre 16 i 35 anys que han assolit l'ESO i que puguin formar-se en un o diferents mòduls de grau mitjà.

### Suport a l'habitatge i al Tercer Sector

Es concediran ajuts al sosteniment de la llar, amb 40.000 €, per atendre les despeses urgents relacionades directament amb la continuïtat de les famílies a la llar i donar continuïtat a la prestació del servei de l'Oficina Local de Mediació Hipotecària de Granollers. Es continua amb el servei d'assessorament legal en termes d'Intermediació hipotecària al Col·legi d'Advocats de Granollers. Com en els darrers plans de xoc continuen les subvencions a entitats sense finalitat de lucre, dedicades a pal·liar els efectes de la crisi en els més desfavorits: Subvenció a Creu Roja: 10.000 €; a APADIS: 6.000 €, a El Xiprer: 15.000 €.

Tots els portaveus han coincidit en l'acord unànime i la bona entesa per portar a terme un pla que ajuda a la ciutadania que s'ho està passant més malament. Josep Casanovas (ICV-EUiA) ha demanat "un pacte de ciutat contra la crisi amb una durada de 5 anys". Pep Mur [Acció Granollers] ha expressat que "hem insistit en els aspectes de formació com a eina que avala possibles llocs de treball". Fermín Gutiérrez (PP) ha valorat la incorporació en el Pla de poder "garantir 8 o 9 llocs de treball per a persones amb discapacitat." Àlex Sastre (CiU) ha remarcat del Pla "les mesures que reactiven l'economia i les que estan al costat de les persones que s'ho passen malament." Jordi Terrades (PSC) ha recordat que la bona situació econòmica de l'Ajuntament permet "dotar de recursos a les persones amb risc d'exclusió social i subvencionar a les empreses que contractin a persones joves i a majors de 45 anys." Per últim l'alcalde, Josep Mayoral, ha mostrat la seva satisfacció, un any més, d'aconseguir la unanimitat de tots els partits polítics i la gran tasca del Consell Econòmic i Social que per tercer any consecutiu presenta un Pla de xoc que fa una acció directa a: "creació de llocs de treball per a persones que fa temps que estan aturades; generar oportunitats per a la formació, per a joves, per a majors de 45 anys, per a les empreses i estar al costat del Tercer Sector."



Els alumnes participants, professors i empresaris que han participat del Projecte singular Junts

Seixanta alumnes s'han aollit aquest any al Projecte singular Junts que els possibilita graduar-se en ESO mentre tasten diferents oficis, gràcies a la col·laboració de 66 empreses. Han participat 60 alumnes de vuit centres educatius: Escola Pia, Educem, Col·legi Jardí, Institut Carles Vallbona, Institut Antoni Cumella, Institut Celestí Bellera, EMT, Col·legi l'Estel i 66 empreses d'acollida (62, l'any passat).

Des del curs 2008-2009, l'Ajuntament de Granollers, amb la col·laboració del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya, participa en aquest projecte educatiu que cada any permet graduar a més alumnes de 4t d'ESO i, per tant, ajuda a reduir el fracàs escolar a la nostra ciutat. Aquest projecte, que té per objectiu que l'alumne de 4t d'ESO pugui acreditar l'educació secundària obligatòria i pugui accedir a un cicle formatiu de grau mitjà, està dirigit a nois i noies amb dificultats d'adaptació a l'entorn escolar i amb necessitats específiques. Al llarg del curs, els alumnes experimenten els tastets d'oficis a través de les empreses, botigues, oficines i institucions de Granollers que els acullen durant deu hores setmanals. Els alumnes tenen per primera vegada un contacte amb el món laboral que els permet adquirir coneixements i, sobretot, aptituds i actituds que els ajudaran en la seva futura incorporació al món laboral. En concret aquest any han estat 66 empreses de les prop de 70 que volien participar que han aollit algun noi o noia en tastet d'ofici durant algun moment del curs escolar. Sense la seva participació aquest projecte no es podria desenvolupar.

### Horari del mes d'agost a les deixalleries de Granollers De l'1 al 31 d'agost:

**Deixalleria Granollers Nord. Camí del cementiri**  
De dimarts a divendres, de 10 h a 13 h i de 16 h a 19 h  
Dissabtes i diumenges, de 10 h a 13 h

**Deixalleria Granollers Sud. C. Palautordera**  
Tancada el mes d'agost

# Els Xics de Granollers coronen Berlín



5 de 7 descarregat a Alexanderplatz

Fer castells a Berlín ha estat una fita històrica i inoblidable per als 194 castellers i castelleres dels Xics de Granollers que han viatjat a la capital alemanya. Fruit dels bons resultats tècnics, la colla ha estat convidada per actuar a Berlín dins del marc del Karneval der Kulturen i de l'esdeveniment organitzat per Òmnium Cultural, Human Towers for Democracy.

Els Xics, atenent la crida del Casal Català de Berlín, han representat la cultura catalana al Carnaval de les Cultures, que se celebra des de 1966. És una gran festa que agrupa la diversitat cultural de Berlín. Hi participen uns 4.700 ballarins, músics i artistes de 80 països, i és seguit per més d'un milió d'espectadors.

Els primers castells grans es van veure al mig d'una gran expectació. Els alemanys van quedar bocabadats de la tècnica castelleres i la colla va obsequiar als assistents amb castells, fermes i segurs, descarregats amb solvència i davant l'atenta mirada d'espectadors que veien castells per primera vegada a la seva vida.

El 5 de 7 descarregat a les 12 h de diumenge 8 de juny a Alexanderplatz de Berlín pels Xics de Granollers va ser la contribució de la colla a l'esdeveniment Human Towers for Democracy, organitzat per Òmnium Cultural, per aixecar castells simultanis a les principals capitals europees. L'actual entrenador del Bayern de Munich, Pep Guardiola, ha actuat de padrí dels Xics de Granollers.

## Formació permanent amb les Aules d'Extensió Universitària per a la Gent Gran del Vallès Oriental



La historiadora Cinta Cantarell va parlar de Granollers, dins i fora de les muralles

A partir dels 55 anys tothom que ho vulgui pot participar de l'àmplia i rica activitat que ofereix l'Associació Aules d'Extensió Universitària per a la Gent Gran del Vallès Oriental, coneguda amb el nom d'AGEVO.

Actualment més de 170 persones són sòcies d'una entitat que facilita l'accés a la cultura en l'àmbit universitari.

Es programen 34 conferències l'any d'octubre a juny i l'assistència és més que notable, de prop de 100 persones. Cada dimarts a partir de les 18 h al Museu de Granollers trobareu una conferència que us pot interessar. La temàtica de les xerrades és ben diversa, atrauen els temes vinculats amb la història, la música, els viatges, la geografia, la literatura o la filosofia. Els responsables de l'entitat porten conferenciantes de primer nivell de manera que l'èxit està assegurat.

Qui entra a AGEVO amplia el coneixement i té l'oportunitat d'adquirir-ne de nou. Si voleu contactar amb l'Associació Aules d'Extensió Universitària per a la Gent Gran del Vallès Oriental podeu escriure un correu electrònic: [agevogranollers@gmail.com](mailto:agevogranollers@gmail.com) o adreçar-vos al centre de cultura popular i tradicional la Troca, a Roca Umbert (carrer Prat de la Riba, 77) o trucar al telèfon: 93 870 49 92.



# La mirada dels infants

Durant aquest curs el Consell dels Infants, un òrgan de participació ciutadana que dóna als infants el protagonisme perquè les actuacions que es facin a la ciutat tinguin com a baròmetre les seves necessitats, opinions i suggeriments, ha treballat tres elements ben diferenciats. El consell ha donat la seva opinió sobre les joguines no sexistes, el Museu i han valorat si Granollers és ciutat amiga de la infància. Els nens i nenes consideren que "s'hauria de debatre sobre l'ús dels patis de les escoles que haurien de permetre un joc més compartit entre nens i nenes". Respecte la seva percepció del Museu de Granollers, els nens i nenes els agradaria que "fos més interactiu, demanen que les exposicions siguin més entenedores i variades per als infants, i la publicitat i la difusió, més atractiva."

## Granollers, ciutat amiga de la infància

Per valorar si Granollers és ciutat amiga de la infància el Consell dels Infants ho ha analitzat des de diversos àmbits. En termes de salut, els infants diuen que cal millorar alguns aspectes com: reduir el temps d'espera d'urgències i operacions; ser més puntuals en les visites dels metges; augmentar el nombre d'ambulàncies, metges i infermeres i que "els metges ens expliquin millor què ens passa perquè moltes vegades no els entenem. També proposem fer tallers als infants de primers auxilis."

## Àmbits de serveis socials i cultura i medi ambient

El consell valora l'existència dels Centres Oberts, que hi hagi una comissió per evitar l'absentisme escolar i que es donin beques. Però creuen que s'ha de millorar: "l'atenció per els infants amb discapacitat i que hi hagi més serveis de psicologia públics."



El Consell dels Infants després de l'Audiència amb l'alcalde

**Amb aquesta trobada, els nens i nenes expliquen a l'alcalde els temes que treballen des del Consell dels Infants**

El Consell dels Infants valora els equipaments culturals i esportius però demana que "es millori el seu manteniment i es puguin fer més activitats esportives als espais públics, com les places". El consell diu que hi ha suficients parcs i places i que estan ben distribuïts. Manifesten que "Granollers té un cel prou clar i que l'aigua té bon gust." Però voldrien que hi hagués "més zones peatonals fora del centre; que es conservin els parcs; que els edificis tinguin façanes de diferents colors i que es facin més carrils bici." El Consell dels Infants també ha demanat que "siguem més cívics alhora de cuidar el medi ambient."

**Propers diumenges en què els comerços poden obrir**

**6 de juliol, 3 d'agost i 10 d'agost**

L'Ajuntament de Granollers amb les associacions comercials de la ciutat han consensuat aquests dos diumenges en què es pot obrir durant el mes d'agost

**Horari d'estiu a l'Oficina d'Atenció al Ciutadà (OAC)**

De l'1 de juliol al 15 de setembre, ambdós inclosos, l'OAC atén al públic amb horari especial. De dilluns a dijous, de 8.30 a 15 hores, i divendres, de 8.30 a 14 hores.

L'Oficina d'Atenció al Ciutadà de Granollers.  
Carrer de Sant Josep, número 7. Tel. 010 o 93 842 66 10



## Can Muntanyola Centre de Serveis a les Empreses

### Programa d'activitats per a l'empresa i l'emprenedoria

Juliol 2014

C. Camí del Mig, 22  
Polígon Industrial Palou Nord  
Tel. Granollers Mercat: 93 861 47 83  
Tel. Cambra de Comerç: 902 448 448  
ext. 1033  
08401 Granollers

[www.granollersmercat.cat](http://www.granollersmercat.cat)  
[www.cambrabcn.org](http://www.cambrabcn.org)



**catalunya  
emprèn**



#### 1 9.30 a 12.30 h. Curs 8 h. Empresa i emprenedoria

##### **Elevator Pitch - aprèn a presentar el teu projecte en un minut**

Comunicació eficient: aprendre a  
convèncer i emocionar

#### 9.30 a 11.30 h. Jornada. Empresa i emprenedoria

##### **Com gestionar eficaçment el teu equip de vendes\***

Jornada del Campus Cambra Alumni

#### 2

#### 9 a 13.30 h. Jornada. Empresa i administració pública

##### **Les Infraestructures de Transport**

4a Edició del Fòrum de Col·laboració  
PublicoPrivada de Granollers

#### 19 a 20.30 h. Jornada. Empresa i emprenedoria.

##### **Presentació Màster en Administra- ció i Direcció d'empreses (MBA )**

Organitza: Universitat Central de Cata-  
lunya – Universitat de Vic. Presentació a  
càrrec de Xavier Ferràs

#### 3

#### 9.30 a 12.30 h. Sessió. Empresa i emprenedoria

##### **Ajuts i tràmits per iniciar activitat**

Tràmits, fiscalitat, ajuts, subvencions i  
possibilitats de finançament

#### 9.30 a 11.30 h. Jornada. Empresa i emprenedoria

##### **Taller eBusiness: Fas tots els teus tràmits a través d'Internet?\***

Ponents: AC Camerfirma i Cambra de  
Comerç de Barcelona

#### 15.30 a 18.30 h. Jornada.

##### **Empreses i emprenedors**

##### **Jornada: Tecnologia mòbil a l'empresa (UOC)**

1a Jornada de Tecnologia mòbil: "Dis-  
senya una app de forma col·laborativa"

Organitza: *Universitat Oberta de Catalunya  
(UOC)*

#### 18 a 21.15 h. Sessió. Empresa i emprenedoria

##### **Millora el teu rendiment**

Hàbits i alimentació per l'excel·lència  
professional

Organitza: *En Crecimiento Barcelona*

#### 7

#### 18.30 a 21.30 h. Jornada. Empresa i emprenedoria

##### **Networking empresarial**

Programa EMC

(Empresa = Millora x Créixer)

Organitza: *En Crecimiento Barcelona*

#### 14 a 16 h. Sessió. Comerciants Calcula la Caixa mínima diària per sostenir el teu negoci

Sessió pràctica: com portar la teva  
caixa de forma eficaç

#### 8

#### 9 a 10.30 h. Sessió. Empresa i emprenedoria

##### **ERPs en codi obert: una alternativa estratègica per la gestió empresa- rial**

Exemples reals sobre un ERP de codi  
obert

#### 10

#### 9.30 a 12.30 h. Sessió. Empresa i emprenedoria

##### **Com fer un pla d'empresa**

Quins apartats componen un pla de  
negoci

#### 18 a 21.15 h. Curs de 12 hores. Empresa i emprenedoria

##### **Lidera el teu equip**

Tècniques de management

Organitza: *En Crecimiento Barcelona*

#### 14

#### 9.30 a 13.30 h. Sessió. Empresa Com planificar una web d'empresa de forma efectiva

Transforma una web en una eina de  
promoció i difusió

#### 16

#### 9 a 14 h. Taller. Empresa i emprenedoria

##### **Estratègia comercial a través de les xarxes socials**

Les xarxes socials s'han tornat  
indispensables per al nostre negoci.  
Però com les hem d'implementar?

#### 17

#### 9.30 a 12.30 h. Sessió. Empresa i emprenedoria

##### **Ajuts i tràmits per iniciar l'activitat**

Tràmits, fiscalitat, ajuts, subvencions  
i possibilitats de finançament

#### 24

#### 9.30 a 12.30 h. Sessió. Empresa i emprenedoria

##### **Com fer un pla d'empresa**

Quins apartats componen un pla  
de negoci

#### 31

#### 9.30 a 12.30 h. Sessió. Empresa i emprenedoria

##### **Ajuts i tràmits per iniciar l'activitat**

Tràmits, fiscalitat, ajuts, subvencions  
i possibilitats de finançament

\* Activitat organitzada per la Cambra de Comerç



# Estalvi energètic i bons hàbits per uns edificis públics més eficients



Amb l'objectiu de reduir el consum d'energia en els edificis públics i donar continuïtat a les actuacions del Pacte d'Alcaldes i Alcaldesses per a l'Energia Sostenible (PAES), l'Ajuntament de Granollers està impulsant diverses actuacions per fomentar l'estalvi energètic. Si l'any 2012 va tenir lloc el campionat d'estalvi energètic a 12 centres esportius, entre maig de 2013 i febrer de 2014 s'ha dut a terme un programa i la campanya "ESTALGIA" per a l'estalvi energètic en 17 escoles públiques de la ciutat.

**Cada equipaments esportiu estalvia prop de 1.000 euros al mes i les escoles gasten un 19 % menys d'electricitat**

Es va obtenir un estalvi energètic als equipaments esportius de 6.757,33 Kwh/mes i una reducció de la despesa associada al consum energètic amb un promig de 963,87 euros/mes/equipament. Durant el febrer de 2014, i en comparació amb el febrer de 2013, les 17 escoles públiques van aconseguir estalviar electricitat, amb un promig del 19 %. Ambdues iniciatives també van permetre fer millores a les instal·lacions de tots els centres, en coordinació amb serveis municipals i les empreses de manteniment, monitoritzar els consums d'energia i aigua a més d'una trentena d'equipaments municipals, i crear grups de treball per dinamitzar a conserges, responsables municipals i més de

230 alumnes i professors, a l'entorn de l'objectiu d'estalviar energia.

Des d'abril de 2014 s'ha iniciat un nou programa d'estalvi energètic a 13 equipaments culturals de la ciutat: Teatre Auditori, Biblioteca Can Pedrals, Biblioteca Roca Umbert, GRA, Escola Municipal de Música Josep Maria Ruera, centres cívics de Can Bassa, Nord i Can Gili, Centre Audiovisual, Can Jonch. Centre per la Pau, Bar de Roca Umbert Fàbrica de les Arts, Centre de Formació i Serveis i Impremta Municipal. Aquest programa preveu un diagnòstic sobre les actuacions per a l'estalvi i l'eficiència energètica de cada edifici, la formació i sensibilització de responsables i usuaris, i la implantació de mesures tecnològiques i no tecnològiques, amb la participació de les entitats i la ciutadania. De forma complementària als programes d'estalvi, s'instal·len equips per al telecontrol i la monitorització dels consums d'electricitat, gas i aigua d'aquests edificis, el que permet millorar la seva gestió energètica.

Aquestes iniciatives compten amb el suport del projecte europeu *Green Partnerships: Local Partnerships for Greener cities and regions*, del que l'Ajuntament és soci des de gener de 2013, i també s'han establert col·laboracions amb altres projectes de l'àmbit de l'energia com MARIE, Euronet 50/50max i SERPENTE, promoguts per la Generalitat de Catalunya i la Diputació de Barcelona.

**Durant l'any l'Ajuntament impulsa l'estalvi i l'eficiència energètica en més de 40 equipaments esportius, educatius i culturals**

# Fins al 19 de juliol, Obert x Vacances a Roca Umbert

Roca Umbert promou un any més la programació Obert x Vacances, amb la col·laboració d'entitats (Amics de l'Àfrica, Passaltpas, Esbart Dansaire, Ball de Bot, Big Potters Swing) i L'Olla, el bar de l'equipament. La majoria d'actuacions seran a la fresca, però també n'hi haurà a la nau Dents de Serra (estrena de la darrera producció de la cia. de dansa integrada Liant la Troca) o la Festa Terrícola, un recital poètic que es farà a la Tèrmica.

La música en directe (fusió, percussió, tradicional, rumba, swing, jazz...) és el plat fort de la setena edició d'Obert x Vacances, una programació que inclou dos clàssics com són el cicle de cinema d'autors africans i la marató de contes per a adults.

## Divendres 20 de juny

18 h **MOSTRA MUSICAL DELS TALLERS DE TIMBAL I GRALLA**

A càrrec dels alumnes dels cursos de la Troca  
Terrassa del bar

## Dissabte 21 de juny

21 h **TARAREA. Concert amb DAVID RODRÍGUEZ i CARLES RIDAO**

Terrassa del bar  
Org.: L'Olla

## Dijous 26 de juny

20 h **PERCU-CULTURES**

Taller-concert pels ritmes de percussió  
Terrassa del bar

22 h **Cinema africà NAIROBI HALF LIFE** (Kenya, 2012)

A la plaça  
Org.: Assoc. Cultural Amics de l'Àfrica

## Divendres 27 de juny

19 h **TARTANA de la CIA. CÍCLICUS**

Espectacle itinerant de circ  
Carrers de Roca Umbert

21 h **A LES PENES, PUNYALADES!**

Marató de contes per a adults  
Terrassa del bar

## Dissabte 28 de juny

22 h **BALL DE MÚSICA TRADICIONAL AMB EL DUO MARCOPOL**

Música i degustació de productes mallorquins

A la plaça

Org.: Passaltpas. Danses del Món, Esbart Dansaire de Granollers i Ball de Bot de Granollers

## Dijous 3 de juliol

20 h **CANÇONS DE TAVERNA amb TURURUT BONAIGUA**

Terrassa del bar

22 h **Cinema africà. A COSTA DOS MURMURIOS** (Moçambic, 2004)

A la plaça

Org.: Associació Cultural Amics de l'Àfrica

## Divendres 4 de juliol

21 h **MEDUL·LA**

Estrena del grup **LIANT LA TROCA**

Dansa integrada Direcció: Jordi Cortés

Nau Dents de Serra  
Org.: Liant la Troca

## Dissabte 5 de juliol

21 h **LA REPÚBLICA RUMBERA**

Rumba catalana  
Terrassa del bar  
Org.: L'Olla

## Dijous 10 de juliol

20 h **LES VIOLILES**

Concert de dues joves, divertides, amb idees innovadores i encantades amb el violí.

Terrassa del bar

22 h **Cinema africà**

**Documental. LÁMPARA**, de Rubén Monsuy (Guinea Equatorial, 2013)

**Documental. JIMMY DAKAR**

**SOUL**, de Marina Aguirre i David García (Espanya, 2013)

A la plaça

Org.: Assoc. Cultural Amics de l'Àfrica

## Divendres 11 de juliol

20 h **FESTA TERRÍCOLA**

Poesia amb els autors d'Edicions Terrícola

La Tèrmica

Org.: Edicions Terrícola i Roca Umbert

Col·labora:

Celler Bàrbara Forés

## Dissabte 12 de juliol

21 h **REVETLLA DE MÚSICA**

**SWING amb el grup DOC**

**SCANLON'S COOL CAT COMBO**

A la plaça

Org.: L'Olla i Big Potters Swing

## Dijous 17 de juliol

20 h **ALBERT MARQUÈS TRIO + JORDI BONELL**

Concert de so mediterrani, llatí i molt jazzístic

Terrassa del bar

Org.: L'Olla

22 h **Cinema africà**

**EL CAIRO 678**,

de Mohamed Diab (Egipte, 2010)

A la plaça

Org.: Associació Cultural Amics de l'Àfrica

## Dissabte 19 de juliol

21 h **LOS COMINO**

Concert de cinc músics amb temes propis, cançons populars... que fusionen estils tradicionals mediterranis i sonoritats d'Orient

Terrassa del bar

Organitza: L'Olla



# el rengle

## PROGRAMACIÓ CULTURAL



FOTO: AC

### El parc de Torras Villà acull el segon Festival de Cinema a la Fresca

El parc de Torras Villà acull aquest mes de juliol la segona edició de Cinemafreshhh!, el Festival de Cinema a la Fresca de Granollers organitzat pel Cineclub de l'Associació Cultural i l'Ajuntament. Les projeccions es faran cada dimarts a les 10 del vespre, en versió original subtitulada. L'activitat és gratuïta i els assistents disposaran de servei de bar -amb venda de begudes i entrepans-, crispetes i lloguer de gandules. També hi haurà música abans i després de cada pel·lícula. Aquest any l'organització ha fet una programació de títols variats, de gènere romàntic, comèdia, drama, western i ciència-ficció: *Across the univers* (Julie Taymor, 2007), *3 bodas de más* (Javier Ruiz Caldera, 2013), *Una cuestión de tiempo* (Richard Curtis, 2013), *Django desencadenado* (Quentin Tarantino, 2012) i *Bienvenidos al fin del mundo* (Edgar Wright, 2013), són els títols que es projectaran. L'any passat unes 2.100 persones van assistir al cinema a la fresca del parc de Torras Villà. Després d'unes experiències prèvies els estius de 2009 i 2011, el Cineclub de l'AC, amb més de 60 anys d'història, organitza el festival per segon any en aquest espai, una iniciativa que complementa el bon cinema amb la possibilitat de sopar, escoltar música... , en definitiva, una oferta de lleure tranquil per als vespres d'estiu.

### Més concerts al Miramecres 2014

Entre els mesos de juny i setembre, la terrassa d'estiu d'El Mirallet s'omple de música en viu cada dimecres al vespre. El grup Vinilo + Joan Pau Cumellas (2 de juliol), Red Ribbon (dia 9), La Malinche (dia 16), Smoumolno (dia 23) i Llorer (dia 30) configuren el cartell de juliol. D'altra banda, el pati de l'escola Art 9 acull el cicle "Les 9 a l' Art 9", amb concerts els dies 1, 3, 4 i 7 de juliol. L'entrada és gratuïta.

#### DIMARTS 1

Tot el dia Gra. Equipament juvenil **Programa + Recicla't**. Inscripcions obertes als cursos i tallers del + Recicla't. Dirigit a joves de 12 a 30 anys. Més info: [www.grajove.cat/formacio-i-activitats/reciclat](http://www.grajove.cat/formacio-i-activitats/reciclat)

18 h Gra. Equipament juvenil **"Acosta't a la cultura japonesa"**. Càpsula d'*origami* (papiroflèxia) Per a joves de 12 a 30 anys. Inscripcions: [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat) Organitza: Tanuki Dan. Col·labora: Gra

21 h Jardí de l'escola de música Art 9 **Cicle "Les 9 a l'Art 9"**. Concert Nit en acústic

22 h Parc Torras Villà **Cicle "Cinema Freshhh!"** II Festival de Cinema a la Fresca Projecció en VOSE. *Across the Univers*, de Julie Taymor (2007) Organitza: Cineclub de l'AC

#### DIMECRES 2

18 h Gra **Olimpiades joves**. Jocs d'habilitat Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

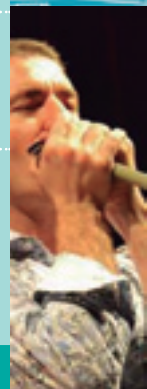
20 h Espai Llançadora **Taller. "Créixer amb el contact dansa"** Més info, <http://llançadora.wordpress.com> Organitza: La Llançadora

21.30 h Terrassa d'El Mirallet **Cicle "Miramecres 2014"**. Concert. Vinilo + Joan Pau Cumellas. Pep Pérez (baix), Joan Pau Cumellas (harmònica i veu), Miguel Talavera (guitarra i veu), Enric Illa (bateria)

#### DIJOUS 3

19 h Plaça de l'Església **Treansa 2014**. Mostra de dansa. A càrrec de grups de joves i residents al Gra. Elements Entertainment, Sara Martínez, Shake Styles + Breakers i Yilan Kadin Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

19.30 h Centre Cívic Palou **Activitat culinària. "Passa'm la recepta, a la xarxa!"** Presentació del nou blog de les cuineres de Palou. Més info, [www.granollers.cat/passamlarecepta](http://www.granollers.cat/passamlarecepta)



# PROGRAMACIÓ CULTURAL



20.30 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Treansa 2014.** Mostra de teatre. *Cosint silencis*. Cia. Vainilla Lila  
Direcció: Bertus Companyó. Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

21 h Jardí de l'escola de música Art 9  
**Cicle "Les 9 a l'Art 9"**. Concert  
"La nit dels conjunts"

## DIVENDRES 4



17 h Espai Llançadora  
**Taller. "Riure en moviment"**. Més info, <http://llançadora.wordpress.com>  
Organitza: La Llançadora

18 h Espai Tranquil de Barbany  
**Xerrada. "Malviure d'il·lusions"**, amb Xavier Guix, psicòleg

20.30 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Treansa 2014.** Mostra de teatre. *Picardía*. Cia. Filomena Teatre. Direcció: Adrià Freijo. Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

21 h Jardí de l'escola de música Art 9  
**Cicle "Les 9 a l'Art 9"**. Concert  
Coral d'adults i joves



21 h La Troca. Roca Umbert  
**Assaig especial**, a l'estil alemany, dels Xics de Granollers  
Organitza: Xics de Granollers

22 h Parc Firal  
**Musik N Viu 2014.** 10 anys. House South Brothers, Pablo Kopanos & Manuel Moore, Jay Silva & Lil, Xoko, Omar Iglesias, Edu Elizondo (guanyador del concurs de Dj's) i espectacles de dansa urbana. Més info: [www.musiknviu.cat](http://www.musiknviu.cat)  
Promou: Servei de Joventut  
Org.: Street Stylers

22 h Centre Cívic Can Gili  
**Cinema a la fresca**  
Més info, [www.facebook.com/aaw.cangili](http://www.facebook.com/aaw.cangili)  
Organitza: AV Can Gili

## DISSABTE 5



11 h Espai Llançadora  
**Taller. "Circ en família"**  
Més info, <http://llançadora.wordpress.com>

22 h Parc Firal  
**Festival Musik N Viu.** 10 anys. Raska, Oques Grasses, La Troba Kung- Fú i Buhos. Més info, [www.musiknviu.cat](http://www.musiknviu.cat)  
Promou: Servei de Joventut  
Org.: Jovent Ignorat



IL·LUSTRACIÓ: ERMISENDA SOY

## Jornades de Laboratoris de Lectura

Els dies 4 i 5 de juliol, se celebren a la Biblioteca Roca Umbert de Granollers les III Jornades de Laboratoris de Lectura, una iniciativa que vol donar a conèixer la tasca dels laboratoris de lectura com a font de recursos i bones pràctiques per promoure la lectura. Enguany porten per títol "Camins lectors: el bagatge literari i cultural dels infants" i s'adrecen a persones que treballen en el món de l'educació i la cultura, com ara bibliotecaris, mestres i professors.

La Biblioteca Roca Umbert organitza, des de fa 8 anys, els laboratoris de lectura, uns tallers en què les famílies experimenten amb el fet de llegir, a partir de llibres i contes seleccionats de la literatura infantil. Més info, <http://wp.granollers.cat/lablletresimatges/edicio-2014-2/>



## Sardanes al parc per l'Aplec de Nit

El dissabte 12 de juliol l'Agrupació Sardanista organitza una nova edició, la 65a, de l'Aplec de Nit, tot un referent en el calendari sardanista, enguany, amb les cobles Jovenívola, Sant Jordi i Mediterrània. La festa començarà a partir de dos quarts de 9 del vespre amb el sopar, la tradicional butisardana, i seguirà amb la interpretació de 16 sardanes (la de competició, la incògnita, de lluïment...), a més de l'estrena d'*Arpes del bosc*, obra d'Enric Orti.



## Treansa, mostra de teatre i dansa

El Servei de Joventut organitza la 6a edició de Treansa, mostra de teatre i dansa, els dies 3, 4, 10, 11 i 12 de juliol. Les companyies Vainilla Lila, Filomena Teatre i Atzavara Teatre; Oriol Veciana i Paul Smith, i grups de joves i residents al Gra participen en una programació que inclou la representació de 6 muntages que es faran a la plaça de l'Església, la Casa de Cultura Sant Francesc i Roca Umbert, tots, amb l'entrada gratuïta. Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)





## Teatre de Ponent ensenya el treball de les companyies més joves

Els mesos de juny i juliol, Teatre de Ponent els reserva per mostrar el treball de la gent més jove del panorama escènic actual. Sota el títol Ponent Jove, aquest mes continuen les propostes en aquest sentit, amb la programació de quatre companyies i un cantautor. La cia. BandB proposa el muntatge *Pa cogerte en el budel* (a la foto), els dies 10 i 11 de juliol; seguirà l'obra *Carmela y el coraje*, de la cia. Anònims, 12 i 13 de juliol; *El lenguaje de las flores* és la proposta de poesia i dansa de la cia. Joana Gea per al 15 de juliol; el mes es tancarà amb la música en directe d'Àlvar Roda, el dia 18. Més info, [www.teatredeponent.com](http://www.teatredeponent.com),

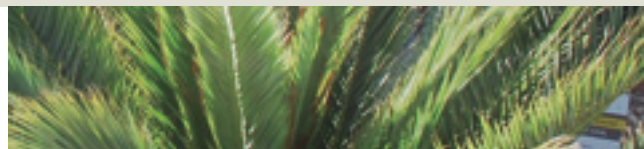


## Taller per crear un llibre africà

Dins del programa d'activitats obertes per al mes de juliol de la Xarxa de Centres Cívics, els equipaments de Can Bassa (17 de juliol) i Can Gili (25 de juliol) han programat el taller "Formes, colors i olors d'una terra llunyana", per confeccionar un llibre d'aires africans, a càrrec de les il·lustradores Mercè Galí i Roberta Bridda. Es tracta d'una activitat familiar, per a totes les edats, en què s'experimentarà amb pintures fetes amb espècies naturals, tampons de goma... alhora que s'explicaran històries africanes en una experiència per a tots els sentits. D'altra banda, el Centre Cívic Palou acollirà el dia 15 de juliol el lliurament de premis del XVI Ral·li Fotogràfic "Granollers es revela", enguany dedicat a retratar les places. L'exposició podrà visitar-se fins al dia 21.

## Inscripció oberta al Recicla't del Gra

Passat l'estiu, de setembre a desembre, es desenvoluparà la formació del Gra +Recicla't. És una proposta per a joves de 16 a 30 anys i inclou un curs de director/a en el lleure, manipulació d'aliments i monitoratge esportiu. S'ofereixen també tallers de llengua (anglès i rus), i de llenguatge musical. Per als nois i noies de 12 a 30 anys, s'ha programat un curs de tècniques d'estudi. Més info i inscripcions, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)



22 h La Troca. Roca Umbert  
**Jam de swing.** Amb Bigpotters i LindyFrogs

### DIUMENGE 6

18 h Església de Sant Esteve  
**Cicle de Música Sacra.** "Musicàtnia. Compositors catalans a la diàspora". Orquestra de Cambra de Terrassa'48; Vicenç Prunés, orgue; Quim Tèrmens, dir. Organitza: Fundació de Música Sacra

### DILLUNS 7

18 h Gra. Equipament Juvenil  
**Càpsules de viatges i idiomes.** França. Per aprendre a moure's pel país i a defensar-se amb l'idioma. Més info i inscripcions, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

19 h Centre Cívic Palou  
**Inici de l'exposició** de fotografies del XVI Ral·li Fotogràfic  
Més info, [www.granollers.cat/rallifotografic](http://www.granollers.cat/rallifotografic)

21 h Jardí de l'escola de música Art 9  
**Cicle "Les 9 a l'Art 9".** Concert Lluís & Roger Jazz Duo

### DIMARTS 8

18 h Gra. Equipament juvenil  
**"Acosta't a la cultura japonesa".** Càpsula de cal·ligrafia i escriptura japonesa. Per a joves de 12 a 30 anys. Inscripció prèvia a: [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)  
Organitza: Tanuki Dan. Col·labora: Gra

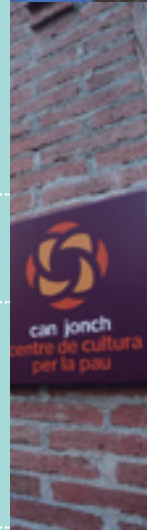
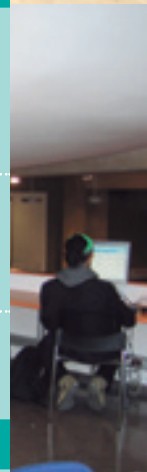
18 h Llibreria La Gralla  
**Taller infantil de collage i pintura,** amb Elena Frauca

21.30 h Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau  
**Cicle "Realitats del món"** (versió estiu) Xerrada i projecció sobre el **drama ecològic provocat per l'empresa Chevrón-Texaco**, a càrrec del Comitè de Defensa de l'Amazònia Equatorial - Catalunya

22 h Parc Torras Villà  
**Cicle "Cinema Freshhh!".** II Festival de Cinema a la Fresca Projecció en VOSE *3 bodas de más*, de Javier Ruiz (2013)  
Organitza: Cineclub de l'AC

### DIMECRES 9

18 h Gra. Equipament juvenil  
**Olimpiades joves.** Jocs esportius Torneig de ping-pong



# PROGRAMACIÓ CULTURAL



21.30 h Terrassa d'El Mirallet  
**Cicle "Miramecres 2014"**. Concert. Red Ribbon. Lorena Ruiz (veu), Xavi Pérez (guitarra), Xavi Atencia (baix i contrabaix), Armand Parellada (bateria)

## DIJOUS 10

18 h Llibreria La Gralla  
**Taller infantil** de collage i pintura amb Elena Frauca

18.30 h Centre Cívic Nord  
**"I si fem una plaça?"**. Dins el projecte comunitari "Alesplaces!"  
 Més info, [wp.granollers.cat/alesplaces](http://wp.granollers.cat/alesplaces)  
 Org.: Xarxa de Centres Cívics

20.30 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Treansa 2014**. Mostra de teatre. *Nens de paper (o els somriures de gomets)*. Cia. Vainilla Lila. Direcció: Bertus Compañó  
 Més info: [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

21 h Teatre de Ponent  
**Ponent Jove Teatre**  
*Pa cogerte en el burdel*. Cia BandB

## DIVENDRES 11

18 h Centre Cívic Can Bassa  
**Retornem al passat**. Parlem de la revista del barri. Jornada de jocs tradicionals. Activitat del projecte Junts fem barri

19 h Plaça de l'Església  
**Dj's a la fresca**  
 Tarda musical al ritme de Dj Lago  
 Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

21 h Teatre de Ponent  
**Ponent Jove Teatre**  
*Pa cogerte en el burdel*. Cia BandB

21.30 h Roca Umbert  
**Treansa 2012**. Mostra de teatre. *Antropologia sociopolítica*. Oriol Veciana i Paul Smith. Espectacle de varietats, amb teatre i música

22 h Centre Cívic Can Gili  
**Cinema a la fresca**  
 Més info, [www.facebook.com/aavv.cangili](http://www.facebook.com/aavv.cangili)  
 Organitza: AV Can Gili

## DISSABTE 12

16 h Centre Cívic Can Gili  
**Gimcana familiar**. Coneguem el barri. Activitat inclosa al projecte Junts fem barri

20.30 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Treansa 2014**. Mostra de teatre *Burundanga*. Cia. Atzavara Teatre  
 Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

## EQUIPAMENTS CULTURALS HORARI D'ESTIU

### • ARXIU COMARCAL

De l'1 de juny al 30 de setembre, de dilluns a divendres, de 8 h a 15 h  
 Tancat del 9 al 24 d'agost

### • ARXIU MUNICIPAL

De l'1 de juliol al 12 de setembre, de dilluns a divendres, d'11 h a 14.30 h  
 Tancat de l'11 al 22 d'agost

### • BIBLIOTEQUES DE GRANOLLERS

Del 28 de juny al 13 de setembre  
 Dissabte tancat

### • BIBLIOTECA ROCA UMBERT

De dilluns a divendres, de 9 h a 14.30 h

### • BIBLIOTECA CAN PEDRALS

De dilluns a divendres, de 15 h a 20.30 h

### • CAN JONCH.

### • CENTRE DE CULTURA PER LA PAU

De dilluns a divendres, de 9 h a 13 h  
 Dimarts, dimecres i dijous, de 18 h a 20 h  
 Tancat de l'1 d'agost a l'1 de setembre

### • GRA, EQUIPAMENT JUVENIL

De dilluns a divendres, de 10 h a 14 h i de 16.30 h a 20.30 h  
 Tancat de l'1 al 31 d'agost

### • BAR DEL GRA

De dilluns a dijous, de 7.30 h a 21 h  
 Divendres, de 7.30 h a 23 h  
 Dissabte, de 17 h a 23 h  
 Tancat a l'agost (fins al dia 23)

### • L'ADOBERIA. CENTRE

### D'INTERPRETACIÓ DEL GRANOLLERS MEDIEVAL

Dissabte, de 18 h a 21 h  
 Diumenge, de 12 h a 14 h  
 Tancat del 28 de juliol al 24 d'agost

### • MUSEU DE GRANOLLERS

De dimarts a diumenge, de 18 h a 21 h  
 Diumenge, d'11 h a 14 h  
 Tancat del 7 de juliol al 24 d'agost

### • MUSEU DE CIÈNCIES NATURALS

De dimarts a dissabte i festius, de 16 h a 19 h  
 Diumenge, d'11 h a 14 h  
 Tancat del 14 de juliol al 27 d'agost

### • ROCA UMBERT

### • FÀBRICA DE LES ARTS

• **BAR DE ROCA UMBERT**  
 De dilluns a dijous, de 9 h a 24 h  
 Divendres de 9 h a 2 h;  
 dissabte, de 10 h a 24 h  
 Tancat del 27 de juliol al 17 d'agost

### • ESPAI D'ARTS

Tancat fins al 25 de setembre

### • LA TROCA

Dimarts, dijous i divendres, de 16 h a 21 h  
 Tancat del 28 de juliol al 20 d'agost, i de l'1 al 7 de setembre

### • SALA CIUTAT

### • CENTRE CULTURAL DE GRANOLLERS

Tancat fins a l'octubre

### • XARXA DE CENTRES CÍVICS

De dilluns a divendres, de 17 h a 21 h  
 Tancat de l'1 al 31 d'agost

## EXPOSICIONS

### CENTRE CÍVIC PALOU

#### XVI Ral-li Fotogràfic

"Granollers es revela 2014"

Del 7 al 21 de juliol

### CONTINUEN...

### AB GALERIA D'ART

#### Josep Uclés i Pablo Picasso

36è aniversari d'AB

Fins al 25 de juliol

### AJUNTAMENT DE GRANOLLERS

#### "Dijous, mercat"

Fotografies de l'Arxiu Municipal

de Granollers

Fins al 14 d'agost



Mercat pl. Maluquer, any 1930-31. AMGr

### GALERIA ILUSTRARIUM

#### Antiga Casa Matas

#### "Deawing stories"

Fins al 25 de juliol

### MUSEU DE CIÈNCIES NATURALS, LA TELA

#### "L'aigua per viure!"

Fins al 13 de juliol

#### "Descobreix els ratpenats"

Exposició permanent

### MUSEU DE GRANOLLERS

#### "La vida de pagès

#### Estudi de la masia catalana"

Fins al 6 de juliol

#### "Mirades i diàlegs

#### Fons del Museu de Granollers"

Exposició permanent



21 h Parc Torras Villà  
**65è Aplec de Nit.** Amb les cobles Mediterrània, Jovenívola i Sant Jordi  
 Organitza: Agrupació Sardanista

21 h Teatre de Ponent  
**Ponent Jove Teatre.** *Carmela y el coraje*  
 Cia. Anònims

**DIUMENGE 13**

19 h Teatre de Ponent  
**Ponent Jove.** Teatre. *Carmela y el coraje*  
 Cia. Anònims

**DILLUNS 14**

18 h Gra. Equipament juvenil  
**Càpsules de viatges i idiomes**  
 Alemanya. Per aprendre a moure's pel país i a defensar-se amb l'idioma. Més info i inscripcions, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

**DIMARTS 15**

18 h Gra. Equipament juvenil  
**"Acosta't a la cultura japonesa"**. Càpsula de cuina japonesa. Arròs *onigiri*. Per a joves de 12 a 30 anys  
 Inscripció prèvia a: [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)  
 Organitza: Tanuki Dan. Col·labora: Gra

20 h Centre Cívic Palou  
**Lliurament de premis del XVI Ral·li Fotogràfic**  
 Més info, [www.granollers.cat/rallifotografic](http://www.granollers.cat/rallifotografic)

21 h Teatre de Ponent  
**Ponent Jove.** Teatre. *El lenguaje de las flores*. Cia. Joana Gea. Poesia i dansa

21.30 h Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau  
**Cicle "Realitats del món"** (versió estiu)  
 Xerrada i projecció sobre **Granollers pedala**, projecte cooperatiu per al desenvolupament de la mobilitat en bicicleta

22 h Parc Torras Villà  
**Cicle "Cinema Freshhh!"**. II Festival de Cinema a la Fresca Projecció en VOSE. *Una cuestión de tiempo*, de Richard Curtis (2013)  
 Organitza: Cineclub de l'AC

**DIMECRES 16**

18 h Gra. Equipament juvenil  
**Olimpiades joves.** Jocs esportius amb pilota. Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

21.30 h Terrassa d'El Mirallet  
**Cicle "Miramecres 2014"**  
 Concert. La Malinche. Margarita Arrocha (veu), Carles Lloveras (guitarra)

**DIJOUS 17**

18 h Plaça de Joan Oliver (Can Bassa)  
**Taller del llibre africà:** formes, colors i olors d'una terra llunyana  
 A càrrec de Roberta Bridda, il·lustradora i enquadernadora  
 Org: Xarxa de Centres Cívics

19.30 h Plaça de la Porxada  
**Actes del Tricentenari**  
 "Dues dones per un país", amb Muriel Casals, pres. d'Òmnium Cultural, i Carme Forcadell, pres. de l'Assemblea Nacional de Catalunya. Organitza: OC i ANC

21 h Gra. Equipament juvenil  
**Escenari obert d'estiu**  
 Amb la participació de joves i grups de joves, que mostraran les seves creacions, obres i habilitats. Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat) - tel. 93 842 66 84

**DIVENDRES 18**

19 h Jardins de LL.Companys (costat Pavelló Mpal. d'Esports)  
**Dj's a la fresca**  
 Tarda musical al ritme de Dj Llago  
 Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

21 h Teatre de Ponent  
**Ponent Jove Concert.** Àlvar Roda canta

22 h Centre Cívic Can Gili  
**Cinema a la fresca.**  
 Més info, [www.facebook.com/aavv.cangili](http://www.facebook.com/aavv.cangili)  
 Organitza: AV Can Gili

**DISSABTE 19**

12 h La Magrana Vallesana  
**Tast de productes locals de temporada:** estiu  
 Organitza: La Magrana Vallesana

**DIMARTS 22**

18 h Gra. Equipament juvenil  
**Xerrada - taula rodona:** "La cultura japonesa". Inscripció prèvia a [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)  
 Org.: Tanuki Dan. Col·labora: Gra

22 h Parc Torras Villà  
**Cicle "Cinema Freshhh!"**. II Festival de Cinema a la Fresca Projecció en VOSE. *Django desencadenado*, de Quentin Tarantino (2012)  
 Organitza: Cineclub de l'AC

**DIMECRES 23**

18 h Gra. Equipament juvenil  
**Olimpiades joves.** Jocs d'habilitat  
 Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

21.30 h Terrassa d'El Mirallet  
**Cicle "Miramecres 2014"**. Concert. Smoumolno. Jesús Moll, *Flay* (baix i veus), Jepi Castilla (guitarra i veus), Sebastià Saurina, *Titi* (veu i guitarra), Carlos Pons, *Charli* (bateria i percussió)

**DIJOUS 24**

18 h Plaça de l'Església  
**Mostra final d'itineraris** de les activitats d'estiu per a joves de 12 a 16 anys  
 Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

**DIVENDRES 25**

18 h Centre Cívic Can Gili  
**Taller del llibre africà:** formes, colors i olors d'una terra llunyana.  
 A càrrec de Roberta Bridda, il·lustradora i enquadernadora  
 Org.: Xarxa de Centres Cívics

22 h Centre Cívic Can Gili  
**Cinema a la fresca**  
 Més info, [www.facebook.com/aavv.cangili](http://www.facebook.com/aavv.cangili)  
 Organitza: AV Can Gili

**DISSABTE 26**

Tot el dia Plaça Jaume I el Conqueridor  
**Festa major** del barri del Lledoner  
 Org.: AV Lledoner

19 h Plaça de la Caserna  
**Ballada de sardanes** de Sant Anna  
 Amb la Cobla Premià  
 Organitza: Agrupació Sardanista

**DIMARTS 29**

22 h Parc Torras Villà  
**Cicle "Cinema Freshhh!"**. II Festival de Cinema a la Fresca Projecció en VOSE *Bienvenidos al fin del mundo*, d'Edgar Wright (2013)  
 Organitza: Cineclub de l'AC

**DIMECRES 30**

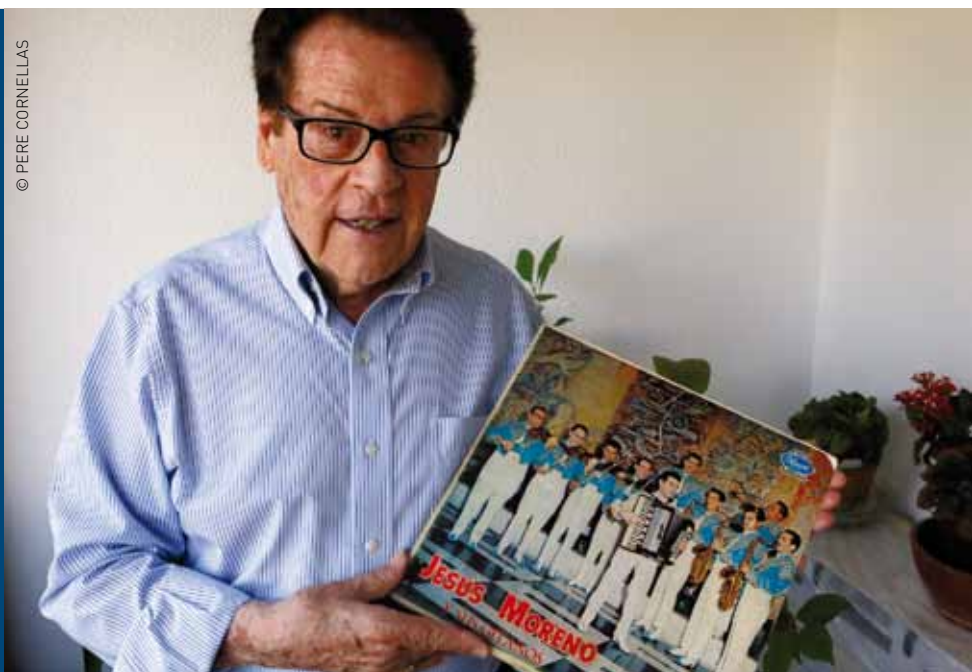
21.30 h Terrassa d'El Mirallet  
**Cicle "Miramecres 2014"**. Concert. Llorer. Laura Forner (veu i guitarra), Xavi Castell (guitarra), Manel Saborit (baix), Víctor López (bateria)

## ENTREVISTA A

## Jesús Peyrón

El trombó de Frank Sinatra, l'acordió d'Edith Piaff, el vibràfon de Xavier Cugat, el baix de Nat King Cole i el pianista de Ricard Ardèvol. Tots aquests papers els ha fet un mateix home, el músic i compositor Jesús Peyrón Moreno, barceloní de naixement, resident a Granollers. Amant del jazz va tocar amb orquestres d'altres i amb la seva pròpia a l'Havana precastrista; va viatjar per mig món actuant en luxosos hotels, davant del president Jimmy Carter o del sha de Pèrsia i a bord de creuers com els que vàiem a *Vacaciones en el mar*. Va ser el primer director musical de Serrat. Tota una vida dedicada a la música.

© PERE CORNELLAS



No és una exageració afirmar que la vida professional de Jesús Peyrón Moreno, va intercanviar l'ordre dels cognoms perquè Moreno sonava més espanyol, és de pel·lícula. Ja en el conservatori on va estudiar música va conèixer alguns dels seus primers companys de jam sessions: el pianista Tete Montoliu, el després cantant José Guardiola i el saxofonista Ricard Roda.

De pare músic, de ben jove, just acabat els estudis, el van reclamar per a una substitució com a baixista en una orquestra holandesa per actuar primer al Rigat, un cèntric restaurant i sala de festes molt elegant de la Barcelona de la postguerra a la plaça de Catalunya i després al Cortijo, local de la Diagonal que oferia ball amb música d'orquestra. Li van seguir orquestres com Los Rapsodas i les de Ramón Evaristo i Jaime Camino.

**I després Cuba.**

Em van oferir anar a Cuba amb l'orquestra Solera de España i vaig estar al Tropicana (cabaret de l'Havana) durant dos anys. Però a mi m'agradava tocar un altre gènere de música i allà hi havia una orquestra que dirigia Armando Romeu, el pianista de la qual era Bebo Valdés. Quan vaig decidir marxar, l'Armando Romeu va insistir que em quedés però em van anar sortint altres feines com acompanyar l'Edith Piaff, inaugurar el Casino Le Parisien de l'Hotel Nacional de l'Havana, acompanyant l'Eartha Kit (cantant de jazz), i després vaig anar al Restaurant Monseigneur, ja amb la meua pròpia orquestra. Després d'estar-hi un any se'm

**Moreno ha actuat amb importants artistes llatins, nord-americans i espanyols i ha gravat set discos propis**

va oferir fer l'orquestra més gran i anar a inaugurar l'Hotel Havana Hilton, el 19 de març de 1958 i vaig estar en aquell hotel fins que la cadena el va abandonar (poc temps després, ja que el juliol de 1960 va ser intervingut pel govern revolucionari cubà i va passar a ser l'Hotel Habana Libre).

**Quin ambient hi havia a l'Havana venint de l'Espanya franquista?**

Els cubans eren boníssims, si tu valies i veien que eres bona persona, t'ajudaven. On he arribat, ho dec a Cuba. Me'n vaig anar a Cuba com aquell qui diu amb una orquestra de soldats i mira amb qui vaig treballar allà: amb l'Olga Guillot, la Celia Cruz, el Nat King Cole, la Carme Miranda... Jo no vaig tenir mai cap problema i hi havia de tot, no faltava de res. Va passar el que va passar (la revolució castrista), és el que van voler tenir i encara ho tenen.

**Va perdre el pis en què vivia a l'Havana.**

Vivia a l'edifici Focsa (considerat una meravella de l'enginyeria civil cubana, basat en idees de Le Corbusier), en el pis 26. Era el millor edifici que hi havia a l'Havana. El vaig haver de deixar, malgrat ser de propietat. Ja ho deuen haver arreglat perquè no sigui meu. Em sap molt greu veure com viuen ara els cubans.





## “Tot el que he fet en la meva carrera musical ho dec a Cuba”

### A Cuba va conèixer Bebo Valdés.

Ja el coneixia de paraula perquè quan anava amb l'Orquestra de Jaime Camino tocàvem peces d'ell, que estaven molt ben fetes. La meva sorpresa va ser quan la primera nit que vaig anar al Tropicana vaig sentir un pianista i era ell. Des d'aleshores “amigos para siempre”. Sortint de treballar anàvem junts a les jam sessions. Quan vaig marxar de l'Havana Hilton li vaig demanar que formés una orquestra per suplir-me i ho va fer.

### També va estar temporades als Estats Units.

Allà hi tenia molts amics que em donaven feina de gravacions de discos. Vaig tenir la sort de treballar al Caesars Palace amb Frank Sinatra, Sammy Davis Jr. i Dean Martin. Aquestes gravacions es feien amb l'Orquestra Tropicana. Sinatra era molt bo i volia que els músics que toquessin amb ell, vint o vint-i-cinc, estiguessin a la seva altura. Pagava molt bé i volia els millors. També, als amos del Tropicana, se'ls va ocórrer invitar a gent que sabien que eren bons jugadors de Miami perquè passessin una nit a l'Havana. Els anaven a buscar en avió, els convidaven a sopar i a veure l'espectacle, un dels millors que es feien aleshores, i després passaven a la sala de joc on pagaven l'avió, el sopar i l'espectacle. Llavors els tornaven a portar a Miami. En el vol d'anada, de Miami a l'Havana, jo tocava un pianet i ja anaven contents cap a l'Havana.

### Amb quin artista amb què ha treballat es queda?

Sinatra, a part de ser el número u, tenia una veu que ni es compra ni es ven. Quan es parla d'artistes d'aquesta magnitud els músics anem a acompanyar-los. En canvi, a d'altres músics, no els acompanyes, els persegueixes, veus que allò no funciona. Per més nom que tinguin i més quartos que guanyin. A Dean Martin, l'acompanyàvem;

### Durant més d'una dècada va ser el director musical dels espectacles dels creuers de la Royal Caribbean International

La diversa trajectòria musical de Jesús Moreno. A l'esquerra, com a component del Jam Session's del Hot Club de Barcelona. Al costat, amb Carmen Miranda; al mig, amb el rei del mambo, Pérez Prado i a la dreta tocant el vibràfon amb Xavier Cugat, en un programa de TVE

a Sammy Davis Jr., Carmen Miranda, Eartha Kit, cadascú dins el seu gènere són espases, gent molt bona. He gaudit amb tots, cadascú amb el seu gènere i la seva manera de treballar.

### Com va ser el primer contacte amb el Joan Manuel Serrat?

Va ser quan vaig tornar de Cuba. Ell començava a cantar. El vaig conèixer gràcies al Ricard Ardèvol (mànager d'artistes). Havien muntat un espectacle i em van cridar per dirigir-lo i vam anar de gira per tota Catalunya. El mateix em va passar amb La Trinca que actuava al Teatre Espanyol amb l'espectacle *Trincar i riure*, a principis dels setanta.

### Després va venir l'època dels creuers.

Vaig ser director musical de la companyia de creuers Royal Caribbean Internacional. Aquesta oportunitat me la va proporcionar una persona que vaig conèixer a Cuba. Jo aleshores treballava a l'Hotel Internacional de Ginebra. No hi volia anar perquè em marejava fins i tot a les golondrines. Cada setmana em trucava insistint-me. Vaig preguntar per quant temps era la feina i em va respondre quinze. Pensava que era per quinze dies però eren quinze mesos, que era quan el vaixell feia una parada tècnica per netejar-lo de sota. Després va ser un vaixell darrere l'altre i al final hi vaig estar entre 1971 i 1983.

### Quin tipus de música hi tocava?

Música ballable, feia concerts amb la meua orquestra però també acompanyava cantants molt bons i còmics. Eren vaixells per a vuit-cents passatgers i no tenien els escenaris que tenen avui els creuers.

### Encara continua tocant?

Jo mai deixaré de fer-ho. M'he jubilat per a la seguretat social però no per tocar el piano.





## Inversions a Granollers

AG

## Remunicipalitzar serveis ICV-EUiA

Granollers destinarà gairebé 1,9 milions d'euros a inversions complementàries al 2014. En total, seran més de 8 MEUR. Una bona notícia, en tant que les inversions generen ocupació i milloren l'aspecte de la nostra ciutat.

Però des d'ERC-Acció Granollers seguim pensant que l'equip de govern no té una idea clara del Granollers de futur que volen i, en conseqüència, estan construint la ciutat a pedaços, sense cap disseny des d'una perspectiva global.

A ERC-Acció Granollers, en canvi, creiem en un projecte de ciutat compartit que miri al futur i que faci de la nostra una ciutat harmònica i endreçada. Volem una ciutat mediterrània, sensible, creativa i per fer-la a peu, de mida humana, i on tothom s'hi senti a gust.

Volem sentir-nos encara més orgullosos de ser granollerins i granollerines i per això també reclamem que s'exerceixi la seva capitalitat de forma desacomplexada, una capitalitat que ha de tenir com a base la participació dels seus ciutadans i ciutadanes i que ha de permetre que les grans decisions es prenguin conjuntament: volem uns pressupostos participatius de debò i dissenyar i decidir sobre aquells projectes que puguin canviar la nostra ciutat.

D'altra banda, tal i com vaig explicar al Ple, esperem que aquestes inversions complementàries realment serveixin per fer inversió, i que no es quedin al calaix, com acostuma a passar any rere any. I és que fa temps venim advertint que només ens gastem un 60 % de les inversions pressupostades. I, a més a més, en moltes ocasions s'incrementen partides d'inversions concretes de forma considerable per acabar gastant menys del que es va pressupostar inicialment.

Per exemple, al maig es va aprovar incrementar en 345.000 € la partida en renovació d'enllumenat públic per generar estalvi energètic, que se sumen als 300.000 € ja previstos. En total, 645.000 €. Al 2013, però, es va aprovar una inversió prevista de 300.000 €, que es a incrementar posteriorment fins als 485.269,52 €. Però el que finalment van gastar va ser 243.310 €, una xifra inferior a allò inicialment previst. I aquesta no és pas una excepció.

Pep Mur i Planas  
Portaveu d'Acció Granollers  
(ERC, RCat, Gi i JERC)

Durant el cicle de creixement econòmic la majoria de partits polítics van predicar el dogma de la privatització de serveis públics com el millor dels sistemes de gestió de les institucions públiques. Per endolcir-lo i donar-li un vist d'amabilitat, n'hi van dir "externalitzacions."

Així, durant les darreres dècades, la majoria d'ajuntaments han "externalitzat" tot allò externalitzable, sota el pretext que els serveis en mans privades són més eficients i econòmics.

La gestió interna en mans públiques, si es fa bé i s'hi dedica l'atenció necessària, és més barata i eficient que la concessió a mans privades. Diversos estudis recentment publicats constaten que la gestió de l'aigua de boca en mans públiques arriba a ser fins a un 25 % més econòmica per a la ciutadania, que quan es privatitza. En la mateixa línia, diverses entitats i institucions denuncien abusos en els marges de benefici empresarial de les grans concessionàries de serveis públics "externalitzats", i denuncien l'empitjorament dels serveis prestats, que repercuteix sempre en la ciutadania.

És evident, també, la precarització dels treballadors d'aquests serveis públics que veuen reduïts els seus drets laborals i salarials quan el servei "s'externalitza".

A Granollers són molts i diversos, els serveis públics externalitzats, i des d'ICV-EUiA proposem començar a recuperar alguns d'aquests serveis, per dotar-los de millor qualitat, per millorar les condicions laborals dels seus treballadors i per a repercutir en una rebaixa dels costos que aquests serveis representen per a la ciutadania de Granollers.

El primer servei que caldria remunicipalitzar és el de la neteja dels carrers, que té marge de millora qualitativa i d'estalvi de costos, sense empitjorar-ne les condicions. Hi ha suficients experiències en el nostre entorn de com un sistema públic de neteja és més efectiu i més econòmic que un de privat. Per què a Granollers seguim pagant més?

Josep Casasnovas Vaquero  
Portaveu del Grup Municipal d'ICV-EUiA



**En el buen camino PP**

Nada más entrar a gobernar el Partido Popular tuvo claro lo que tenía y debía hacer; por eso los ciudadanos confiaron en Mariano Rajoy y le dieron unos resultados más que suficientes (mayoría absoluta) para llevar a cabo las reformas necesarias y dejar de, este modo, caer en picado hacia el abismo. Es cierto, como en más de una ocasión hemos dicho, que las medidas han sido duras, pero a nuestro entender necesarias, para alejarnos de la caída libre al pozo sin salida que había elegido el PSOE. Elección incomprensible, pues prevaleció el interés partidista por encima del interés nacional. Como hemos visto, todo lo contrario a lo que está haciendo el PP, que a pesar del desgaste que le puedan suponer estas medidas, sabe que lo primero es el bien común de todos los ciudadanos y situar a España en el lugar que le corresponde. En los últimos datos que se dieron a conocer el pasado mes de mayo se ve claramente que se ha iniciado la recuperación económica, y para los que se empeñan en no reconocerlo, decirles que se dieron 200.000 altas en la Seguridad Social, el paro bajó en más de 100.000 personas. Y en cuanto a estabilidad laboral, en los 5 primeros meses de año se han firmado más de 500.000 contratos indefinidos. Además, la Fundación de las Cajas de Ahorros (FUNCAS) prevé que entre 2014 y 2015 el paro disminuya en casi un millón de personas y augura un crecimiento de la economía del 1,4 % y del 2,2 % respectivamente. Con todo esto, lo que queremos transmitir es que, aun sabiendo que queda mucho camino por recorrer, se está trabajando en la buena dirección.

Fermín Gutiérrez Martínez  
Portavoz GMPPC de Granollers

**Enamorar CiU Granollers**

Passades les eleccions europees (on CiU va ser la força més votada a Granollers gràcies al suport de 4.897 persones que van confiar en nosaltres), es van definir els propers horitzons que se'ns plantejaven com a país i com a ciutat. Per ordre cronològic, el proper 9 de novembre Catalunya viurà una consulta històrica on tindrem l'oportunitat de definir el nostre futur com a país. Però ja hi haurà ocasió de parlar-ne en els propers mesos. Perquè el següent horitzó que se'ns planteja són les eleccions municipals del maig de 2015. Unes eleccions que des de CiU encarem, com diria el President, "Amb il·lusió!", i molta! Comencem una nova etapa que tinc l'honor de poder liderar com a candidat a l'Alcaldia. I les expectatives són màximes: sabem que durant un temps ens ha costat connectar amb la gent de Granollers i hi ha coses que no hem fet prou bé, però també som conscients que hi ha molts granollerins amb ganes de canvi. Un canvi que no ha de produir-se només perquè sí, perquè ja toca. Malgrat que hi ha un partit que ha governat la ciutat 30 dels darrers 36 anys. Malgrat que l'actual alcalde de la ciutat ja fos regidor quan jo ni tan sols havia nascut. Malgrat que aquest equip de govern estigui format per un PSC que no sap connectar amb el principal anhel polític del país, el dret a decidir. Malgrat que aquest govern municipal no arrisqui amb projectes transgressors per a la ciutat i es limiti a gestionar el dia a dia sense mirar més enllà, sense dissenyar Granollers a llarg termini. I que el seu projecte polític estigui esgotat. Malgrat tot això, la gent de CiU tenim una feina, i devem a aquesta ciutat un projecte il·lusionant per Granollers, i hem de seguir oferint el millor equip per dur-lo a terme. Dir-li a la ciutat que té molt a guanyar, que ha de tenir un nou relat, que té grans actius i grans oportunitats per millorar, que s'ha de tornar a situar al mapa. Hem de tornar a enamorar Granollers. En aquest any n'anirem parlant, necessitem la vostra complicitat per fer-ho!

Àlex Sastre i Prieto  
Regidor de CiU i candidat a l'Alcaldia

**Compromís, PSC proximitat i passió**

L'alcalde Josep Mayoral diu tot sovint "que la feina feta, feta està i és patrimoni dels granollerins i granollerines". Seguim immersos en una etapa plena de dificultats, moltes persones amb problemes i, avui, conceptes com diàleg, compromís, participació, passió, proximitat, emocions, equip, confiança, complicitat, suma, ideals, força i cohesió són plens de sentit per als i per a les socialistes de Granollers. Compromís amb el país i, sobretot, amb la gent, la nostra gent, la de Granollers. Ni un euro de reducció en polítiques socials, dit d'una altra manera, les de la solidaritat amb les persones. I això, malgrat les retallades dels governs espanyol i català i els partits que els donen suport PP, CiU i ERC. El darrer mes aprovàvem un nou **Pla de xoc contra la crisi i el risc d'exclusió social** (serà el tercer) en què s'hi destinen un milió i mig d'euros adreçats, bàsicament, a les persones sense feina. Però també aprovàvem més diners, quasi 2 milions d'euros, per a inversions que incrementen fins a 8 milions els destinats a millorar carrers, places, escoles, centres esportius i culturals i millora ambiental, que també generen ocupació. Mai renunciem a res, seguim treballant "com sempre" per una ciutat equilibrada i de qualitat. Granollers continuarà essent una ciutat de convivència i de cohesió social. Una ciutat de qualitat. L'alcalde Mayoral afirma amb contundència, "la política també és un espai d'emocions." I, en aquesta època, massa sovint el cor se't queda petit al veure i patir les dificultats, no és una entelèquia els veïns i les veïnes tenen cares i noms. Mirem el futur, **ens en sortim segur**, projectes com la consolidació de Roca Umbert com a fàbrica d'idees, la propera aprovació del Pla Director del Circuit, de l'espai de la plaça Barangé, la modernització dels polígons industrials, el treball de Can Muntanyola per assegurar noves activitats econòmiques... Objectiu clar: més empreses, més activitat econòmica, més ocupació. Seguir invertint, (la solidesa financera de l'Ajuntament ho permet) en les places, els carrers, els espais verds, les voreres, les infraestructures per seguir fent de Granollers un espai de qualitat del que ens en sentim orgullosos, perquè **el nostre és un compromís sòlid**.

Jordi Terrades i Santacreu  
Portaveu del PSC a l'Ajuntament de Granollers

FESTA MAJOR DE

BLANCS  
I BLAUS  
2014

GRANOLLERS

DEL 23 AL 31 D'AGOST

